

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 54 (1992)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Votre Chance

Une entreprise suisse nouvellement créée, active dans le domaine des installations de traite, des systèmes de refroidissement et des systèmes d'alimentation, est à la

recherche de revendeurs

dynamiques et flexibles.

Nous vous proposons des produits MANUS originaux et de grande qualité:

- Installations de traite directe et à pots
- salles de traite, des plus simples aux plus sophistiquées

- systèmes de mesure de la quantité de lait complètement électronique, y compris gestion du troupeau
- installations d'alimentation du bétail
- refroidisseurs à lait
- divers articles et équipements pour la ferme et pour le ménage
- des pièces de rechange

Nous offrons beaucoup, et nous tenons nos promesses:

- formation professionnelle
- présentation de la nouvelle palette de produits

- soutien des démarches de vente, assistance technique
- des conditions et des prestations de services excellentes

Si ces propositions vous intéressent, faites nous le savoir par écrit, à l'adresse suivante:

MANUS SA

C.P. 3185
6210 Sursee
Tel. 045 23 66 37
Fax 045 23 67 22



MANUS

NOUVEAUX TRACTEURS JOHN DEERE DE 75 A 170 CH

*En misant sur l'avenir
nous laissons
les autres tracteurs loin
derrière*

Les tracteurs séries 6000 et 7000 sont conçus pour répondre à vos besoins d'aujourd'hui... et de demain. Le concept du châssis intégral leur assure un très bon rendement, une charge admissible plus importante et permet un moindre tassement du sol. Les nouveaux moteurs à puissance constante développent une force de traction exceptionnelle. Des composants longue durée comme l'embrayage Perma-Clutch II, les freins et les embrayages à disques humides qui ne demandent aucun entretien, garantissent la fiabilité de ces tracteurs.

Les nouvelles transmissions vous permettent d'adapter très facilement la vitesse d'avancement au travail entrepris... qu'il s'agisse de la boîte Non Stop à 19 rapports de la série 7000, de la version PowrQuad (séries 6000 et 7000) ou de la SyncroPlus (série 6000) au prix particulièrement attractif.

Côté confort, la nouvelle cabine TechCenter vous offre une visibilité et une facilité de conduite sans précédents. Les nouveaux tracteurs séries 6000 et 7000... des atouts de poids pour l'avenir.

LA FIABILITÉ EST NOTRE FORCE



ATS 1148 Fax/CH

Sans aucune modification, les moteurs John Deere peuvent fonctionner au diesel.



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/911 36 36

Matra
ZOLLIKOFEN

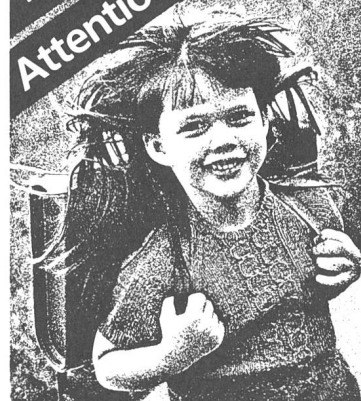
Dépôt Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/24 21 30

Téléphone 021 312 12 00

Séduire avec?

assa

Rentrée scolaire
Attention enfants



Une technique moderne
qui a fait ses preuves

Le Polytrac multifonctionnel

Les porte-outils Polytrac BUCHER
bien conçus sont des systèmes
modernes axés sur la fiabilité et un
travail rationnel.

Munis d'une **technologie des**
plus moderne, ils garantissent
une **rentabilité optimale**.

Demandez nos offres
attractives
à votre agent BUCHER.

V-92107

Conception et puissance selon
vos conditions spécifiques:

Polytrac 42RS: la combinaison idéale d'un
tracteur et d'une faucheuse à 2 essieux

Polytrac 50/50S: la machine polyvalente
pour exploitations moyennes ou terrains
accidentés

Polytrac 66T: le tracteur polyvalent pour
exploitations mixtes en plaine

BUCHER

Agro Centre Bucher
1400 Yverdon-les-Bains
Téléphone 024/21.21.48

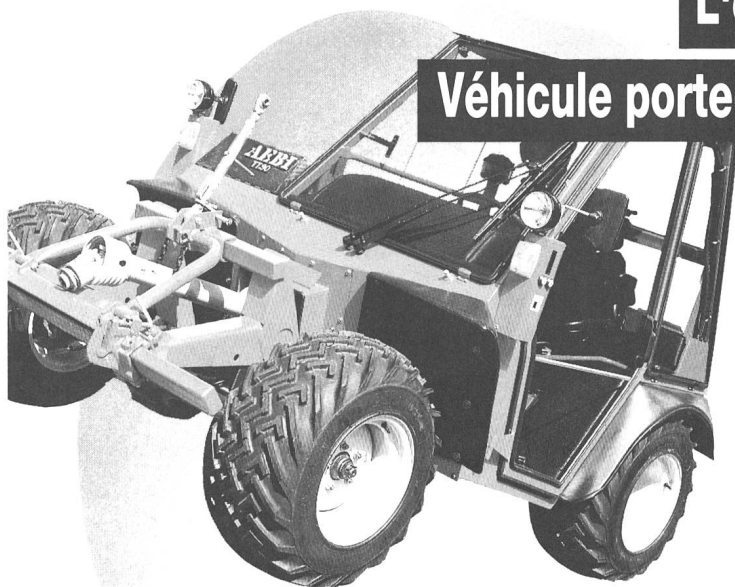
Votre partenaire pour une technique agricole moderne

509

L'oeuf de Christophe Colomb?

Véhicule porte-outils Terratrak® AEBl TT90

LE NOUVEAU!



Nous ne prétendons nullement que le nouveau Terratrak® AEBl TT90 soit l'œuf de Christophe Colomb*, mais grâce à lui, nous vous offrons le nec plus ultra d'un concept éprouvé et partant, la parfaite harmonie entre rentabilité, confort, sûreté en pente, protection de l'environnement et du sol. Sans oublier le finish et la qualité AEBl! Fiable et de longue durée, il dispose d'une traction hydrostatique manœuvrable par le levier d'avancement multifonctions. Moteur Diesel Mercedes de 64 CV (47kW). Normes et mesures de sécurité conformes à la CE. Valeurs antipollution extrêmement basses. Un investissement encore rentable après bien des années. Demandez, aujourd'hui encore, le prospectus détaillé en couleur et découvrez les possibilités d'emploi universelles de cette machine de travail de haute technologie: Dans le service communal, dans l'horticulture et le paysagisme et dans l'agriculture.

(*Selon dictionnaire: Une solution extrêmement simple pour résoudre un problème ardu. Nous vous expliquerons avec plaisir comment ce problème était posé.)

AEBl & CO SA
Fabrique de machines
CH-3400 Burgdorf
Téléphone 034 21 61 21
Téléfax 034 23 17 65

Avec AEBl vous serez vainqueur de coupe.

AGRAMA 93
Lausanne

AEBl